



008/2020
No...../ADIR/MINH DU/C2D/2020 du20 FEV 2020

Lettre d'invitation

Pour l'assistance à maîtrise d'ouvrage du programme C2D urbain « Capitales régionales ».

A :

	Candidat	Adresse
1	Groupement CID / AGORA Consulting	Par Technologis, Rabat-salé, 11 100, Sala El Jadida, B.P 1340 RP Maroc. (+212) 537 579 500, Email : cid@cid.co.ma
2	Groupement URBA Consulting / Groupe Huit / Hydroconseil	4 rue Clairaut, 75017 Paris, France ; + 33 (0) 4 90 22 57 80 ; urbaconsulting@urbaconsulting.com
3	Groupement LOUIS BERGER / URBAPLAN	86 rue Henri Farman, 92130 Issy-les Moulineaux, France, tel : +33 170 83 46 00, Lhparis@louisberger.com / contactdr2@louisberger.com
4	Groupement SOFRECO / GENEX	92-98, Boulevard Victor Hugo -92115 Clichy Cedex - France, Tél : 33 (0) 1 41 27 95 95, Email : welcome@sotereco.com

Monsieur, Madame :

1. Le Ministre de l'Habitat et du Développement Urbain (ci-après nommé "le Client") a reçu une subvention du 3ème Contrat Désendettement Développement entre la République de France et la République du Cameroun pour couvrir le coût du Programme C2D – Urbain « Capitales Régionales 2 », et entend affecter une partie du financement aux paiements relatifs au Contrat pour lequel la présente demande de proposition est émise
2. A la suite de l'appel à manifestation d'intérêt, le Client sollicite maintenant des propositions en vue de la fourniture des services de consultants ci-après : " Assistance à maîtrise d'ouvrage du Programme C2D Urbain « Capitales régionales »" désignés par "les Services". Pour de plus amples renseignements sur les « Services », veuillez consulter les Termes de Référence joints (Section VII).
3. Cette invitation ne peut être transférée à une autre société.
4. Un jeu complet de la présente Demande de Propositions (DDP) peut être consulté et retiré sur la présentation de la lettre de l'invitation à la Cellule Centrale de Suivi du programme C2D-Urbain « Capitales Régionales », sis derrière la DGSN à Nlongkak, Yaoundé [Tél. 222-21-91-01, Email. c2dcapitalesregionales@gmail.com].
5. La DDP comprend les sections suivantes :
 - Section I - Instructions aux consultants
 - Section II - Données particulières
 - Section III - Offre technique – Tableaux types
 - Section IV - Offre financière – Tableaux types
 - Section V - Critères d'éligibilité et responsabilité environnementale et sociale



Section VI - Règles de l'Agence – Pratiques frauduleuses et de corruption
Section VII - Termes de référence (tdr)
Section VIII - Contrat type
Section IX – Autres Formulaires et Listes.

6. Veuillez avoir l'obligeance de nous faire savoir au plus tard le 05 MARS 2020 [14 jours après publication] par écrit au Ministre de l'Habitat et du Développement Urbain, ou par courriel [c2dcapitalesregionales@gmail.com] :
- que vous avez reçu la présente lettre d'invitation ; et
 - si vous soumettez une offre seul ou si, afin d'augmenter votre expérience, vous sollicitez l'autorisation de vous associer avec une ou d'autres firmes de la liste restreinte, tel que décrit dans la Section II de la DDP, Données particulières 14.1.1.
7. Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission d'un montant trente millions (30 000 000) francs CFA et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.
8. Les propositions devront parvenir au Bureau des Offres de la Commission Interne de Passation des Marché (CIPM-MINH DU) sise au 2ème étage de l'immeuble « blanc-rouge », derrière Délégation Générale à la Sûreté Nationale à Yaoundé-Nlongkak, (Téléphone : 222 20 49 13), au plus tard le 09 AVR 2020 [49 jours après publication] à 13h00 tel que décrit aux clauses 17.7 et 17.9 des IC (Section I de la DDP).
9. Durée de validité des offres
Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 120 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.
10. Des compléments d'informations peuvent être obtenues aux heures ouvrables à la Cellule d'appui au lancement des Appels d'Offres du Ministère des Marchés Publics [Tel/Fax : 222 229 583] et à la Cellule Centrale de Suivi du programme C2D-Urbain « Capitales Régionales », sis derrière la DGSN à Nlongkak, Yaoundé [Tél. 222-21-91-01, Email. c2dcapitalesregionales@gmail.com].

Veillez agréer, Madame/Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Copie :

- CIPM-MINH DU
- MINMAP ;
- ARMP ;
- STADE-C2D ;
- AFD ;
- SOPECAM, pour publication ;
- Affichage





Letter of invitation

008/2020

RIIT/MINHUD/C2D/2020 du 20 FEB 2020

For project ownership assistance during the implementation phase of the C2D Urban programme « regionals capitals »

A : [name of consultant]

	Candidates	Adresse
1	Groupement CID / AGORA Consulting	Par Technologis, Rabat-salé, 11 100, Sala El Jadida, B.P 1340 RP Maroc. (+212) 537 579 500, Email : cid@cid.co.ma
2	Groupement URBA Consulting / Groupe Huit / Hydroconseil	4 rue Clairaut, 75017 Paris, France ; + 33 (0) 4 90 22 57 80 ; urbaconsulting@urbaconsulting.com
3	Groupement LOUISE BERGER / URBAPLAN	86 rue Henri Farman, 92130 Issy-les Moulineaux, France, tel : +33 170 83 45 00, lbparis@louisoberger.com / contactdr2@louisoberger.com
4	Groupement SOFRECO / GENEX	92-98, Boulevard Victor Hugo -92115 Clichy Cedex - France, Tél : 33 (0) 1 41 27 95 95, Email : welcomer@sofreco.com

Mr, Mrs :

1. The Minister of Housing and Urban Development "MINHUD" (here in after referred to as "the Client") has received a grant from the 3rd Debt Relief and Development contract between the Republic of France and the Republic of Cameroon to cover the cost of the C2D - Urban Program "Regional Capitals 2", and intends to allocate a portion of the funding to payments relating to the Contract for which this Request for Proposal is issued.
2. The Client is now seeking proposals for the provision of the following consulting services: "for project ownership assistance during the implementation phase of the C2D urban programme « regionals capitals » " here in after referred to as the "Services". For further information on the Services, please refer to the attached Terms of Reference (Section VII).
3. This invitation cannot be transferred to any other consultant.
4. A complete set of this Request for Proposals (RFP) can be viewed and withdrawn upon presentation of an invitation letter in 01 volume the tender at the Center Coordination Unit of the C2D-Urban Program "Regional Capitals", located behind the DGSN in Nlongkak, Yaoundé [Tel. 222-21-91-01, Email. c2dcapitalesregionales@gmail.com.
5. The RFP includes the following documents:
 - Section I - Instructions to Consultants;
 - Section II - Data Sheet;
 - Section III - Technical Proposal - Standard Forms;
 - Section IV - Financial Proposal - Standard Forms;
 - Section V - Eligibility criteria;
 - Section VI - AFD's Policy - Corrupt and fraudulent practices - Social and Environmental Responsibility;
 - Section VII - Terms of Reference;
 - Section VIII - Standard Forms of Contract.
 - Section IX - Appendices

6. Please let us know by..... 05 MARS 2020 [14 days after publication] in writing to the Minister of Housing and Urban Development, or by email [c2dcapitalesregionales@gmail.com];

a) that you have received this letter of invitation; and

b) if you will be submitting an offer alone or if, in order to increase your experience, you request permission to partner with one or more other short-listed firms, as described in Section II of the RFP, Particular Data 14.1.1.

7. Each bidder must attach to its administrative documents a bid bond in the amount of thirty million (30,000,000) CFA francs valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the bids.

8. Proposals must reach the Bidding Office of the Internal Procurement Commission (CIPM-MINH DU) located on the 2nd floor of the "white-red" building, behind the General Delegation to the National Security in Yaoundé-Nlongkak, (Telephone: 222 20 49 13), no later than 09 AVR 2020 [49 days after publication] at 13:00 as described in clauses 17.7 and 17.9 of the IC (RFP Section I).

9. Validity of the bids

The bidders remain engaged with their bids for the period of 120 days from the depositing of day of bids.

10. Additional information can be obtained during business hours from the Tender Support Unit of the Ministry of Public Procurement [Tel/Fax: 222 229 583] and from the Central Monitoring Unit of the C2D-Urbain "Regional Capitals" programme, located behind the DGSN in Nlongkak, Yaoundé [Tel. 222-21-91-01, Email. c2dcapitalesregionales@gmail.com].

Please accept, Sir/Madam, the assurance of my highest consideration.

Copy :

- TB- MINH DU
- MINMAP
- ARMP
- STADE-C2D
- AFD
- SOPECAM, for publication
- Notice Board

